Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

物流システム及び物流情報利用方法

PHYSICAL DISTRIBUTION SYSTEM AND METHOD OF UTILIZING PHYSICAL DISTRIBUTION INFORMATION

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

✓ 2001 年 4 月 10 日 に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を PCT/JP01/03102 とし、(該当する場合) ____ に訂正されました。

was filed on April 10, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP01/03102 and was amended on (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条 (a) - (d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

出願された特許または発明者記 クすることで、示しています。	Eの外国出願を以下に、枠内をマー	below, by checking the box, an inventor's certificate, or PCT	by foreign application for patent of International application having a application on which priority is
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出額			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-109010(P)	Japan_	11/April/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	•
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
			. \square
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を	. 9条(e)項に基いて下記の米国特 とここに主張いたします。	·	der Title 35, United States Code d States provisional application(s
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
特許出願に記載された権利、2 約第365条(c)に基づく権利 願の各請求範囲の内容が米国法 特許協力条約で規定された方法 れていない限り、その先行来員 本国内または特許協力条約国 た、連邦規則法典第37編1章	編第120条に基いて下記の米国 には米国を指定している特許協力条 小をここに主張します。また、本出 長典第35編第112条第1項又は 長で先行する米国特許出願に開示さ は出願書提出日以降で本出願書の日 際提出日までの期間中に入手され こち6項で定義された特許資格の有 に開示義務があることを認識してい	Section 120 of any United State PCT International application listed below and, insofar as to claims of this application is a States or PCT International application in the first paragraph of Title 35, acknowledge the duty to disclopatentability as defined in Title Section 1.56 which became as	der Title 35, United States Code tes application(s), or 365 (c) of any of designating the United States the subject matter of each of the not disclosed in the prior Uniterplication in the manner provided by United States Code, Section 112, use information which is material the 37, Code of Federal Regulations vailable between the filing date of national or PCT International filing
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		Pending, Abandoned) 译、係属中、放棄済)
真実であり、かつ私が入手した 表明が全て真実であると信じて	(Filing Date) (出願日) いて本宣言書中で私が行なう表明が に情報と私の信じるところに基づく にいること、さらに故意になされた 「為は米国法典策18編第1001	(現況:特許許可移 I hereby declare that all stat knowledge are true and that a	Pending, Abandoned) 答、係属中、放棄済) tements made herein of my own Il statements made on information be true; and further that theso

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに放意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣譽を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Registration No. 27,075
William P. Berridge; Registration No. 30,024
Kirk M. Hudson; Registration No. 27,562
Thomas J. Pardini; Registration No. 30,411
Edward P. Walker; Registration No. 31,450
Robert A. Miller; Registration No. 32,771

Mario A. Costantino; Registration No. 33,565

書類送付先:

Send Correspondence to:
OLIFF & BERRIDGE, PLC
P.O. BOX 19928

ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320

直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

James A. Oliff (703) 836-6400

唯一または第一発明者名

)長坂 文夫

住所

Full name of sole or first inventor

Fumio NAGASAKA

発明者の署名長坂文夫 日付 Inventor's signature 200/年11月29日 Junio Nagasaka

Jumo/lagasaica Nov. 29, 200/

日本国, 長野県 Nagano-ken Japan 子 Nagano-ken Stirenship

国籍 Citizenship
日本 Japan
私書箱 Post Office Address

M寄相 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation

セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date

住所 Residence

国籍 Citizenship

私書箱 Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subsequent